



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY
Ngày 13 tháng 6, 2025

Ghi Danh Đi Bầu Vào Hay Trước Ngày 16 Tháng 6 Cho Cuộc Bầu Chung Kết Đặc Biệt Khu 1

Nếu quý vị sống trong Địa Hạt Giám Sát Quận San Diego Khu 1 và muốn bỏ phiếu cho [cuộc bầu cử chung kết đặc biệt ngày 1 tháng 7](#), quý vị phải ghi danh vào hay trước thứ Hai, ngày 16 tháng 6 để nhận lá phiếu qua đường bưu điện.

Nếu không, quý vị sẽ cần phải đích thân đi một chuyến tới một trung tâm bỏ phiếu trong khu bắt đầu từ thứ Bảy ngày 21 tháng 6 cho đến ngày 1 tháng 7 để [ghi danh có điều kiện và bỏ phiếu tam](#).

Người được bầu chọn sẽ điền khuyết chức vụ bỏ trống của khu trong thời gian còn lại của nhiệm kỳ hiện tại kết thúc vào tháng Giêng năm 2029. Chỉ những cử tri sống trong khu mới có thể bỏ phiếu trong cuộc bầu cử.

Khu 1 trải dài từ phía tây Pacific Ocean, đến dãy núi Otay và San Miguel ở phía đông, và từ Barrio Logan ở phía bắc đến biên giới quốc gia Hoa Kỳ/Mễ Tây Cơ ở phía nam. Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 1 bao gồm các thành phố Chula Vista, Imperial Beach, National City và một số cộng đồng trong Thành Phố San Diego, chẳng hạn như Barrio Logan, East Village, Golden Hill, và hơn nữa. Ngoài ra, Khu 1 còn bao gồm các khu vực chưa hợp nhất của Bonita, East Otay Mesa, Lincoln Acres, Sunnyside và La Presa.

Nếu quý vị không chắc chắn liệu mình có sống trong khu 1 hay không, quý vị có thể tra cứu tại sdvote.com.

Việc ghi danh đi bầu rất nhanh chóng và dễ dàng và có thể hoàn tất [trực tuyến](#) tại sdvote.com. Quý vị sẽ cần ghi danh đi bầu nếu quý vị:

- hiện tại chưa ghi danh ở Quận San Diego
- mới vừa chuyển chỗ ở
- đã đổi tên của mình

Nếu chữ ký của quý vị được xác nhận qua hồ sơ lưu trữ của Nha Lộ Vận, nó sẽ được tự động gửi đến Văn Phòng Bầu Cử. Nếu chữ ký không được xác nhận, quý vị có thể in mẫu đơn ra, ký tên, và gửi đến Văn Phòng Bầu Cử trước 5 giờ chiều ngày 16 tháng 6.

Các đơn ghi danh phải được đóng dấu bưu điện hay được gửi tới Văn Phòng Bầu Cử vào hay trước ngày 16 tháng 6. Cử tri cũng có thể ghi danh trực tuyến cho đến nửa đêm.



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 13 tháng 6, 2025

Nếu quý vị không truy cập mạng điện toán được, quý vị có thể yêu cầu mẫu đơn ghi danh. Gọi (800) 696-0136 hay email rovmail@sdcountry.ca.gov.

Nếu quý vị không chắc chắn mình đã ghi danh đi bầu hay chưa? Xin kiểm tra tình trạng ghi danh của quý vị qua mạng [trực tuyến](https://sdvote.com) tại sdvote.com.

Đối với những cử tri cần hỗ trợ về ngôn ngữ, tài liệu bầu cử cũng có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam và Trung Hoa.

Việc đi bầu sớm đã được tiến hành tại trụ sở Văn Phòng Bầu Cử từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu. Văn Phòng Bầu Cử sẽ đóng cửa vào thứ Năm, ngày 19 tháng 6, để kỷ niệm ngày Lễ Juneteenth.

Các lựa chọn bổ sung để bỏ phiếu trực tiếp sẽ bắt đầu vào thứ Bảy, ngày 21 tháng 6, với việc mở cửa [bãi trung tâm bỏ phiếu](#). Các trung tâm sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, cho đến ngày bỏ phiếu cuối cùng, thứ Ba, ngày 1 tháng 7, khi 13 trung tâm bỏ phiếu và Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Quý vị có thể tìm một trung tâm bỏ phiếu hoặc thùng thu nhận phiếu bầu chính thức gần quý vị bên trong tập sách thông tin cử tri của mình hoặc quý vị có thể tra cứu tập sách trực tuyến ở mục [Xem Tập Sách Thông Tin cho Cử Tri \(Lá Phiếu Mẫu\)](#) tại sdvote.com. Một số trung tâm bỏ phiếu đã có thay đổi kể từ cuộc bầu cử sơ bộ hồi tháng Tư, cho nên xin vui lòng kiểm tra danh sách các địa điểm trước khi quý vị đi đến để bỏ phiếu bầu của mình.

Tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong cuộc [bầu cử chung kết đặc biệt Khu 1](#) tại sdvote.com, hay gọi (858) 565-5800 hoặc số miễn phí (800) 696-0136.

###

COUNTYNEWSCENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỀ PHỎ BIẾN NGAY
Ngày 13 tháng 6, 2025

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101